

1432هـ/2010م

التوازي الصوتي في سورة القمر

د. أشواق محمد إسماعيل النجار*

تاريخ القبول: 2009/8/17

تاريخ التقديم: 2009/6/8

المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على المبعوث رحمة سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن والاه، وبعد:

فإن الدراسات القرآنية ما تزال ميدانا رحبا للبحث عن الأنساق اللسانية، فكلما يقرأ الإنسان القرآن يجد آفاقا في كتابة الأبحاث عن إعجازه غيرالمتناهي. وتعد الأصوات اللغوية جانبا مهما في إعجاز التعبير القرآني، وهي ذات أبعاد جمالية شاخصه متحركة، وبشكل التوازي ظاهرة بارزة له من القوة في ربط أجزاء النص بعضها ببعض، وقد ورد التوازي في مصنفات البلاغيين في سياق حديثهم عن أنواع الفواصل، إلا أن له مفهوما أوسع في الدرس الصوتي الحديث وهو عبارة عن تماثل المباني أو تعادلها، أو المعاني في سطور متطابقة الكلمات أو العبارات.

انطلاقاً من هذه الرؤية يسعى البحث الموسوم بـ (التوازي الصوتي في سورة القمر) إلى تحديد مفهوم التوازي مع آليات تطبيقه على سورة القمر المبنية عليه. ويرصد البحث في ظاهرة التوازي تلاؤم الأصوات وانسجامها مع ما يناظرها في بناء سورة القمر، منطلقاً من توازي المصوتات القصيرة، وتوازي حرف الروي الموحد الذي ساهم في تشكيل نغمة موسيقية تحاكي دلالة السورة، ويتناول البحث أيضاً توازي المقاطع الصوتية ونسبة ورودها ليرصد المقاطع القصيرة وتواليها، وتوازي المقاطع الطويلة المغلقة وتواليها مع بيان التواشج بين التوازي المقطعي والتوازي الدلالي.

* قسم اللغة العربية/ كلية اللغات/ جامعة صلاح الدين.

ومن اللافت للنظر أن التوازي له صلة وثيقة بالتركرار الذي يجلي ملمحا مهما من ملامح سورة القمر، إذ إن السورة مبنية على التكرار سواء أكان يتعلق بتوازي التكرار التركيبي الجزئي أي تكرار جزئيات التركيب في سياق عدد من الآيات، أم يتعلق بتوازي التكرار التركيبي الكلي أي تكرار التركيب بصورة كلية... كل ذلك يتناسق وموضوعات السورة الدالة على التكرار والتتابع والتلاحق.

مفهوم التوازي

يعد التوازي وسيلة نقدية تعنى بالتوزيع والتنسيق الصوتي واللفظي والإيقاعي في الصياغة الشعرية، وقد صاغ الجزيريون القدماء أشعارهم على أوزان وإيقاعات متوازية، فقد كان التوازي وسيلتهم العروضية واللغوية في قرض الأشعار، ولذا كان جل اعتماد الشاعر لإيجاد الإيقاع الشعري المطلوب هو أن يصوغ سطره الشعرية من خلال الموازة والتكرار في كل مستوى لغوي إن أمكن.⁽¹⁾

و "يحتمل مفهوم التوازي مكانة مركزية في نظرية رومان ياكوبسون الشعرية، فهو أساس بناء الشعر ومحور العلاقات، المورفو- تركيبية، والدلالية بين عناصر المتاليات المكونة للبيت والمقاطع في نسيج القصيدة الشعرية"⁽²⁾، وهذا يعني أنه عبارة عن تماثل، أو تعادل المباني والفقرات، أو المعاني في سطور متطابقة الكلمات، أو العبارات والجمل.⁽³⁾

والتوازي بمفهومه البلاغي "هو اتفاق أواخر القرائن في الوزن والروي"⁽⁴⁾ والقرائن إما قصيرة نحو قوله تعالى:

(1) الأسلوبية الصوتية/ 46، د. محمد صالح الضالع، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة (2002م).

(2) اللسانيات ونظرية التواصل/ 81. عبد القادر الغزالي، ط 1، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية (2003م).

(3) البديع والتوازي/ 7، د. عبد الواحد حسن، مكتبة الإشعاع، الإسكندرية (1419هـ = 1999م). وفصول في علم اللغة التطبيقي/ 268، د. فريد عوض حيدر، ط 1، مكتبة الآداب، القاهرة (1429هـ = 2008م).

(1) لغة القرآن الكريم في جزء عم/ 368، محمود أحمد نحلة، دار النهضة العربية للطباعة، بيروت، لبنان (1981م). والفاصلة القرآنية/ 143. د. عبد الفتاح لاشين، دار المريخ للنشر والتوزيع، الرياض (1402هـ = 1982م).

متوسطة نحو قوله تعالى: ()
 أما طويلة (2)، وإما طويلة (3) نحو قوله تعالى: ()
 وهناك علاقة وثيقة تجمع بين مفهوم التوازي والتوازن في الإيقاع القولبي العام، ويقصد "بالتوازن تعادل فقرات الكلام وجمله، كما في النثر المزدوج، أو شطري البيت الواحد، من حيث الإيقاع والوزن، أما التوازي فهو أن يستمر هذا التوازن في النص كله". (5)

(2) الآيتان 1، 2 من سورة المرسلات (77).

(3) الآيتان 1، 2 من سورة القمر (54).

(4) الإشارات والتنبيهات في علم البلاغة/236. - ركن الدين بن محمد الجرجاني (ت 729هـ)، تحقيق: إبراهيم شمس الدين، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان (1423هـ/2002م).

(5) الآيتان 43، 44 من سورة الأنفال (8).

(6) الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية/ 59، د. مجيد عبد الحميد ناجي، ط 1، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت -لبنان (1404هـ = 1984م).

1432هـ/2010م

وقوله تعالى: ﴿...﴾
﴿...﴾ الآية 34

ومن التوازي المتقارب في سورة القمر:

وقوله تعالى: ﴿...﴾
﴿...﴾ الآية 23 من سورة القمر
توازي متقارب

وقوله تعالى: ﴿...﴾
﴿...﴾ الآية 33 من سورة القمر
وتوازي أقل تقارباً⁽¹⁾ نحو أسلوب التوكيد بـ (أن) في:

وقوله تعالى: ﴿...﴾
﴿...﴾ الآية 47 من سورة القمر
أقل تقارباً

وقوله تعالى: ﴿...﴾
﴿...﴾ الآية 54 من سورة القمر
وألوان أخرى من التوازي نحو:

وقوله تعالى: ﴿...﴾
﴿...﴾ الآية 25 من سورة القمر.

وقوله تعالى: ﴿...﴾
﴿...﴾ الآية 26 من سورة القمر.

وقوله تعالى: ﴿...﴾
﴿...﴾ الآية 52 من سورة القمر

(1) الفاصلة في القرآن / 240، والصور المدنية- دراسة بلاغية وأسلوبية / 142 وما بعدها ، د.عهود عبد الواحد، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، عمان -الأردن (1419هـ = 1999م).

سورة القمر محاكيا تمام المحاكاة لذلك الفوران والغليان، ويدل على مدى تلهف النار على التهام أهلها وضمهم إليها.⁽¹⁾
 إذن، فتوالي الفتحات دليل على توالي الأحداث والسرعة⁽²⁾، إذ جاء متناغما مع السياق تمام التناغم، وكان هذه الانتقالات من مصوت الفتحة إلى أخرى تحاكي سرعة مجيء تلك الساعة التي أوعدهم الله عز وجل بها لأخذهم صوب العذاب.

ومن توازي المصوتات القصيرة نجد توالي مصوت الضمة، ولاسيما في فواصل سورة القمر، على النحو الآتي: (النُّذْر - نُكْر - دُسْر - نُذْر - نُذْر - نُذْر - بالنُّذْر - نُذْر - بالنُّذْر - نُذْر - نُذْر - النُّذْر - الزُّبْر - الدبر - سَعْر - الزُّبْر).

يبدو أن توالي الضمة في (نذر) أكثر وروداً، ونذر هو مصدر بمعنى إنذاري أو هو جمع نذير⁽³⁾، ونذر واضح هنا وضوحاً على مستوي المنطوق والإيقاع، فالمنطوق يعلن (اقتراب الساعة) ويعلن لا جدوى النذر وعدم غنائها إزاء هؤلاء المكذبين الذين اتهموا الآية الكونية انشقاق القمر بالسحر، أما على مستوى الإيقاع فيشتمل الإنذار في توالي حركة الضم، أو توالي الصوامت التي تنتهي بالراء في كل فاصلة من جهة، مع تتابع الفواصل الناتج عن قصر العبارات من جهة أخرى⁽⁴⁾.

(2) الإعجاز الصوتي في القرآن الكريم / 119، د. عبد الحميد هنداوي، الدار الثقافية للنشر، القاهرة، د.ط.د.ت.

(3) الخصائص: 153/2، أبو الفتح عثمان بن جني (ت 392هـ)، تحقيق: محمد علي النجار، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان (1408هـ = 1988م)، د. ط.

(1) مشكل إعراب القرآن: 700/2، أبو محمد مكي بن أبي طالب القيسي (ت 437هـ) تحقيق: د. حاتم صالح الضامن، دار الحرية للطباعة، بغداد (1395هـ = 1975م)، والتبيان في إعراب القرآن: 388/2، أبو البقاء العكبري (ت 616هـ)، تحقيق: محمد حسين شمس الدين، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان (1419هـ = 1998م).

(2) النص - السلطة - الحقيقة / 241، د. نصر حامد أبو زيد، ط 2، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء (1997م). وينظر: جامع البيان عن تأويل آي القرآن: 114/27، أبو جعفر

وعلى الرغم من أن توالي الضم أمر ثقيل، إلا أن حركة الضم توالى في معظم فواصل سورة القمر من غير أن يحدث فيها كراهة ولا ثقلاً⁽¹⁾، فعلى سبيل المثال أن توالي الضمة في (نذر) لم يكن أمراً ثقیلاً، لأن قوتها وسهولتها تتبعان الحرف نفسه، والنون والذال ليسا من حروف الإطباق، بل هما من حروف الانفتاح، إذ يبتعد اللسان عن النطق بهما عن الحنك الأعلى تاركاً فتحة يمر فيها الهواء والصوت، والضمة في هذه الفاصلة مرققة سهلة بذاتها، لأنها ارتبطت بهذين الحرفين وان ثقل الضمة ليس ثقلاً حقيقياً، بل يمثل مغايرة في الفاصلة، إذ تقوم الضمات بعملية تنبيه للفكر عند آخر محطة من الكلام وهي الفاصلة، فكلمنا وصلنا إلى آخر الآية ففزت إلى الذهن دلالات التهديد من خلال مغايرة السياق الموسيقي⁽²⁾.

وعليه فإن "الجرس إنما هو انسجام بين النغمة الأساسية والأصوات الثانوية.....، فإذا سمعته الأذن شعرت بالطرب الذي تشعر به حين تسمع اية موسيقى"⁽³⁾.

وبدل توالي الفتحات والضمات وتوازيهما على السرعة، كأنما يوحيان بسرعة مجيء يوم القيامة وانشقاق القمر في ذلك اليوم تارة أخرى. ولو وقفنا عند حركات الفواصل في سورة القمر فنلاحظ أن تتابع الضمة والفتحة وتوازيهما يبلغ ثلاثين فاصلة تتابعية من مجموع خمس وخمسين كما في: قمر - فعقر - بسحر - شكر - امر - بسقر - بقدر - بالبصر - نهر - مزدجر -

محمد بن جرير الطبري (ت 310هـ)، تحقيق: محمود شاكر، ط1، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان (1421هـ = 2001م).

(3) الطراز: 110/1، يحيى بن حمزة العلوي، تحقيق: د. عبد الحميد هندراوي، ط 1، المكتبة العصرية، بيروت (1423هـ = 2002م)، وجرس الألفاظ ودلالاتها في البحث البلاغي والنقدي عند العرب/ 160، د. ماهر مهدي هلال، سلسلة دراسات (95)، دار الرشيد للنشر، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد (1980م).

(1) جماليات المفردة القرآنية/ 211، د. أحمد ياسوف، ط 3، دار المنتبى، سورية، دمشق (1430هـ = 2009م).

(2) مسائل فلسفة الفن المعاصرة/ 177، جان ماري جويو، ترجمة: د. سامي الدروبي، ط 2، دار اليقظة العربية للتأليف والترجمة والنشر، دمشق (1965م).

محتظر - مستطر - النذر - نكر - دسر - نذر - نذر - نذر - بالنذر - سعر - نذر - بالنذر - بالنذر - نذر - نذر - النذر - الزير - الدبر - سعر - الزير .
في حين يبلغ الانتقال من الفتح إلى الكسر أو من الضم إلى الكسر خمسا وعشرين فاصلة، ويمكن أن يطلق على هذا (التوازي الحركي).
وتجدر الإشارة إلى أن مجرى الرء المقصود به (حركة الروي) ⁽¹⁾ متحرك في إحدى وخمسين آية، وساكن في أربع آيات على النحو الآتي:

٠	١	٢	٣	٤	٥
4	9	16	5	14	7

يلحظ أن نسبة ورود الروي المتحرك تبلغ اثنتين وتسعين بالمائة، وهذا يدل على أهمية الحركة اللغوية التي "هي أصوات حسية تعكس دلالات وقيما نفسية تأثيرية تظل تجدد جمال مشاعر الإنسان وتثري حواسه بصورة حية، فهناك علاقة عضوية بين اللفظة وحركتها من جهة، وبين الحركة وصورتها التي تجسد المعاني والقيم التي تريد أن توظفها في النفوس والقلوب والعقول" ⁽²⁾ من جهة أخرى.
ولعل توازي المصوتات القصيرة (الحركات القصيرة) يتناغم وموضوع سورة القمر، والبويرة هي القمر، الذي هو من الأجرام الفلكية الحركية الجواله، والحركة هي أساس الوجود ولهذا قيل: "إنما العالم حركات" ⁽³⁾، والأساس الأول من أسس تشكيل الصور في التعبير القرآني هو الحركة، إذ نجد أن معظم صور القرآن فيها الحركة سواء أكانت مضمرة أم ظاهرة، حركة يرتفع بها نبض الحياة، وتعلو بها حرارتها، وقليل من صور القرآن يعرض صامتا ساكنا، لإقتضاء الموقف الصمت

(3) مفتاح العلوم / 692، أبو يعقوب يوسف بن علي السكاكي (ت 626هـ)، تحقيق: د. عبد الحميد هندأوي، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان (1420هـ = 2000م).

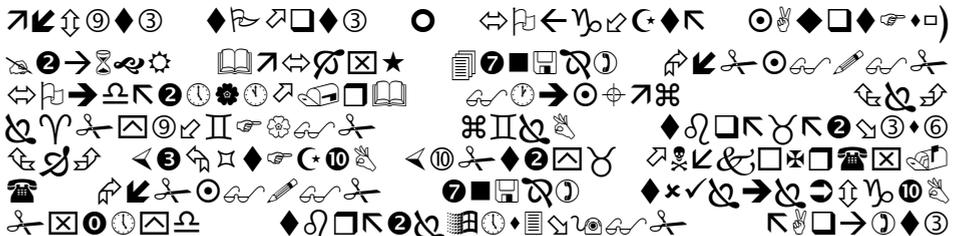
(1) جماليات اللغة وغنى دلالاتها/ 288، د. محمد صادق حسن، ط 1، مطبعة دار إحياء الكتب العربية، القاهرة (1993م).

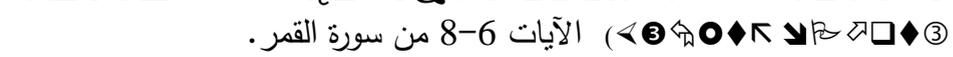
(2) الجواهر في تفسير القرآن الكريم: 284/23، و 281/23، الشيخ طنطاوي الجوهري (ت1358هـ)، تحقيق: محمد عبد السلام شاهين، ط 1، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان (1425هـ = 2004م).

والسكون⁽¹⁾، لأن الحركة "مظهر من مظاهر الوجود الحي، وهي سمة الكائنات الحية، فالحركة حياة والسكون موت"⁽²⁾.

والحركة مقترنة بالزمان في سورة القمر، أي زمان اقتراب مجيء يوم القيامة عند أنشقاق القمر، وتعد "الحركة سمة من سمات الحياة، بل هي الحياة نفسها، فالحركة هي الأساس الذي تنتمن به الكائنات والجمادات معاً، وقد أثبتت التجارب العلمية أن المادة ملازمة للحركة مهما كانت حالتها... وأن الزمان هو مقدار حركة الفلك، فالزمان على ذلك هو مقدار الحركة المسجلة والمعلومة لدينا وليس الحركة نفسها، وهذه الحركة التي يقاس بها الزمان هي حركة الكواكب مثل الأرض والشمس والقمر"⁽³⁾.

ومن أكثر الصور الحركية إحياءً في سورة القمر قوله تعالى:





تصف هذه الآيات الكريمات هولاً من أهوال يوم القيامة حين يدعو الداعي وينفخ فيه أخرى، فينبعث الموتى من قبورهم، ويخرجون منتشرين في هذا المشهد الحافل المصور بصورة التشبيه الدال على الحركة أدق تصوير⁽⁴⁾، مع التعبير بالكناية المشحونة بالحركة في قوله تعالى: (

(3) التصوير الفني في القرآن / 72، سيد قطب، ط 1، دار الكتاب الإسلامي، قم، دار الشروق (1412هـ). والتصوير الفني في القرآن - دراسة تحليلية / 57، د. جبير صالح حمادي، ط 1، مؤسسة المختار، القاهرة (1408هـ = 2007م).

(4) جماليات المفردة القرآنية / 149.

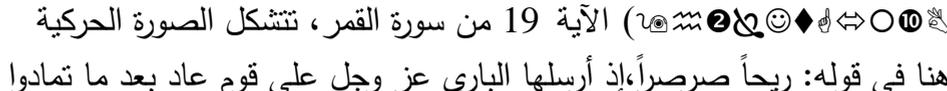
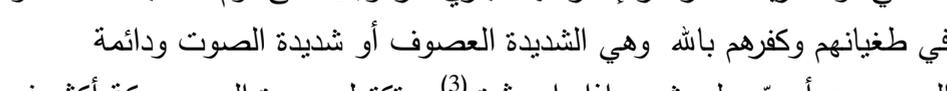
(5) الزمان الدلالي / 30، د. كريم زكي حسام الدين، ط 3، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة (2008م).

(1) التصوير البياني - دراسة تحليلية لمسائل البيان / 43، محمد أبو موسى، ط 6، مكتبة وهبة، القاهرة (2006م).

1432هـ/2010م

يرسم مشهد التفجر وكأنه ينبثق من الأرض كلها (1)، "وهو أبلغ من وفجرنا عيون الأرض" (2).

ومن الصور الحركية أيضاً قوله تعالى: ()

هنا في قوله: ريحاً صرصرأ، إذ أرسلها الباري عز وجل على قوم عاد بعد ما تمادوا في طغيانهم وكفرهم بالله وهي الشديدة العصفوف أو شديدة الصوت ودائمة الهبوب من أصرّ على شيء إذا دام وثبت (3)، وتكتمل صورة الريح بحركة أكثر في قوله تعالى: () الآية 19 من سورة القمر، تتشكل الصورة الحركية هنا في قوله: ريحاً صرصرأ، إذ أرسلها الباري عز وجل على قوم عاد بعد ما تمادوا في طغيانهم وكفرهم بالله وهي الشديدة العصفوف أو شديدة الصوت ودائمة الهبوب من أصرّ على شيء إذا دام وثبت (3)، وتكتمل صورة الريح بحركة أكثر في قوله تعالى: () الآية 20 من سورة القمر، أي: أنهم كانوا يتساقطون على الأرض أمواتاً، ومنقعر اسم فاعل من القعر مطاوع قعره أي بلغ قعره بالحفر يقصد به المنقلع عن مغارسه ساقط على الأرض، وشبهوا بإعجاز النخل وهي أصولها بلا فروع، لأن الريح كانت تقلع رؤوسهم فتبقي أجساداً وجثثاً بلا رؤوس (4).

ومن المشاهد الحركية في سورة القمر أيضاً قوله تعالى: ()

سورة القمر، فالناقة كثيرة الحركة والمقصود بالآية "مخرجوها من الهضبة التي سألوها" (5)، وقوله تعالى: ()

(1) في ظلال القرآن: 6/3430، سيد قطب، ط 34، دار الشروق، بيروت، لبنان (1425 هـ = 2004 م). والإعجاز البلاغي في القرآن الكريم/ 331، محمد حسين سلامة، ط 1، دار الآفاق العربية، القاهرة (1423 هـ = 2002 م).
 (2) البحر المحيط: 8/75، وينظر: الكشاف: 4/423.
 (3) جامع البيان عن تأويل آي القرآن: 27/114، ومفاتيح الغيب: 10/29.
 (4) الكشاف: 4/426، وروح المعاني: 27/104، شهاب الدين الألوسي (ت 1270 هـ)، ط 1، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان (1423 هـ = 2003 م).
 (1) البحر المحيط: 8/179.

على الحركة والسرعة، إذ يبين الانتقال من حال إلى حال، والهشيم هو الشجر اليابس، والمحتظر: الذي يعمل الحظيرة أو هو الذي يجمع لماشيته هشيماً تأكله من الأعواد الجافة والعشب، وقال تعالى هذا وصفاً لقوم ثمود، إذ بعد صيحة واحدة فعلت بهم ما فعلت وجعلتهم كهشيم المحتظر، وكأن القوم صاروا كالهشيم بعد صيحة واحدة، وهو مشهد مفرع مفعج، يعرض رداً على التعالي والتكبر⁽¹⁾.

وعذاب قوم لوط أيضاً مبني على الحركة كما في قوله تعالى:

﴿لَئِن لَّمْ يَنتَهِ عَنِ عَذَابِنَا لَسَأَلَنَّهُمْ عَذَابَ الْعَذَابِ لِمَ عَصَوْا﴾
﴿لَئِن لَّمْ يَنتَهِ عَنِ عَذَابِنَا لَسَأَلَنَّهُمْ عَذَابَ الْعَذَابِ لِمَ عَصَوْا﴾

والحاصب هو الريح التي تحمل الحجارة أي ترمي بالحصباء ترفعها من الأرض لقوتها، وله جرس قوي فيه شدة يناسب جو السورة⁽²⁾.

ومن المشاهد الموحية بالحركة أيضاً قوله تعالى في وصف حال المجرمين:

﴿يَسْمَعُونَ أَسْوَابًا وَهِيَ الْمِطْرَافَتُ﴾
﴿يَسْمَعُونَ أَسْوَابًا وَهِيَ الْمِطْرَافَتُ﴾

﴿يَسْمَعُونَ أَسْوَابًا وَهِيَ الْمِطْرَافَتُ﴾
﴿يَسْمَعُونَ أَسْوَابًا وَهِيَ الْمِطْرَافَتُ﴾

والسحب بمعنى "الجر"، وهو في النار أشد من ملازمة المكان، لأنه به يتجدد مماسة نار أخرى فهو أشد تعذيباً⁽³⁾، ويرسم هذا المشهد الممتلئ بالحركة صورة من العذاب الحسي المعنوي في أن المجرمين يسحبون في النار على وجوههم في عنف وتحقير، ويزدادون عذاباً بالإيلام النفسي⁽⁴⁾.

ويلحظ المتأمل أن للأشكال الدائرية (المستديرة) أبعاداً موحية في بناء سورة القمر، فمن هذه الأشكال الدائرية على سبيل المثال: القمر، والساعة أيضاً تتكون نتيجة دوران الكرة الأرضية حول نفسها من الناحية الفلكية، ولعل التعبير القرآني

(2) في ظلال القرآن: 3433/6، والوصف في القرآن الكريم / 87، يونس جاسم، ط 2، دار المكتبي، سورية، دمشق (1420هـ = 1999م).

(3) التحرير والتنوير: 195/27.

(4) التحرير والتنوير: 204/27، وينظر: جامع البيان عن تأويل آي القرآن: 128/27.

(1) مشاهد القيامة في القرآن / 82.

1432هـ/2010م

بؤرة واحدة وهي الاقتراب*، إلا أن افتتاح السورة يدل على اقتراب مجيء القيامة، أما الاقتراب في الخاتمة فهو يبين صورة المؤمن في مقعد صدق عند مليك مقتدر "فهو مقعد ثابت، مطمئن، قريب كريم، مأنوس بالقرب، مطمئن بالتمكين" (1)، وهذه الخاتمة تتناغم أيضاً مع مفتتح سورة الرحمن التي عقبها مباشرة، وكأنهما سورة واحدة، أو أن "سورة القمر) تعد بمثابة بيان لعاقبة التكذيب الذي تكررت الإشارة إليه على سبيل الاستتكار في سورة الرحمن". (2)

وبما أن بؤرة السورة تتعلق بصورة اقتراب مجيء القيامة، فهناك ملامح أو قرائن زمنية توجي بالقرب وسرعة إتيان ذلك اليوم، فمن هذه الملامح أو القرائن: قرينة (بكرة) في قوله تعالى: (﴿لَا تَسْتَعْجِلْ بِهِ ۗ الْيَوْمَ وَالْآخِرُ سَوَاءٌ لِّكَ الْعَذَابُ الْبَدِيدُ ۗ الَّذِي تُوعَدُ لَئِنَّكَ لَإِيَّاهُ تُرْجَعُ ۗ﴾) قرينة (بكرة) في قوله تعالى: (﴿لَا تَسْتَعْجِلْ بِهِ ۗ الْيَوْمَ وَالْآخِرُ سَوَاءٌ لِّكَ الْعَذَابُ الْبَدِيدُ ۗ الَّذِي تُوعَدُ لَئِنَّكَ لَإِيَّاهُ تُرْجَعُ ۗ﴾) الآية 38 من سورة القمر، ويقصد بها أول النهار وباركه وهو وقت الصباح وأخص من الصباح (3)، وقرينة غداً مقترنة بسابقة السين في قوله تعالى:

(﴿لَا تَسْتَعْجِلْ بِهِ ۗ الْيَوْمَ وَالْآخِرُ سَوَاءٌ لِّكَ الْعَذَابُ الْبَدِيدُ ۗ الَّذِي تُوعَدُ لَئِنَّكَ لَإِيَّاهُ تُرْجَعُ ۗ﴾) قرينة (بكرة) في قوله تعالى: (﴿لَا تَسْتَعْجِلْ بِهِ ۗ الْيَوْمَ وَالْآخِرُ سَوَاءٌ لِّكَ الْعَذَابُ الْبَدِيدُ ۗ الَّذِي تُوعَدُ لَئِنَّكَ لَإِيَّاهُ تُرْجَعُ ۗ﴾) الآية 26 من سورة القمر، ف "السين لقترب مضمون الجملة وتأكيده، والمراد بالغد وقت نزول العذاب الدنيوي بهم، وقيل: يوم القيامة فهو لمطلق الزمان المستقبل وعبر به لتقريبه" (4)، والسين في قوله تعالى: (﴿لَا تَسْتَعْجِلْ بِهِ ۗ الْيَوْمَ وَالْآخِرُ سَوَاءٌ لِّكَ الْعَذَابُ الْبَدِيدُ ۗ الَّذِي تُوعَدُ لَئِنَّكَ لَإِيَّاهُ تُرْجَعُ ۗ﴾) الآية 45 من سورة القمر، وقرائن أخرى، سبق الحديث عنها في عرض المشاهد كلمح البصر، ومهطعين...

(*) ومن أسماء هذه السورة، سورة اقتربت، ينظر: معجم علوم القرآن / 226، إبراهيم محمد الجرمي، ط1، دار القلم، دمشق (1422هـ = 2001م).

(3) في ظلال القرآن: 3442/6، وإعجاز القرآن في دراسات السابقين / 405، عبد الكريم الخطيب، ط2، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان (1395هـ = 1975م).

(4) النص - السلطة - الحقيقة / 240.

(5) جامع البيان عن تأويل آي القرآن: 124 / 27، والكشاف: 428 / 4.

(1) روح المعاني: 105 / 27، وينظر: أنوار التنزيل وأسرار التأويل: 268 / 5.

ويسهم مورفيم الفاء المتوازي في ربط الأحداث بدقة، إذ يدل على معنى التعقيب بلا تراخ مما يضيق الحدث (السرعة)، ويقربه دلاليًا ويرفع من صوتية الآي بقرع متلاحق على النحو الآتي:

كذَّبْتَ..... فكذَّبُوا (9).

فدعا... فَانْتَصِرْ (10).

ففتحنا... (11).

وفجّرنا... فَالتقى (12).

ولقد... ف هل (15).

ف كيف... كان (16).

ولقد يسرّنا... فهل (17).

يلحظ أن التوازي عن طريق الترابط الفائي يشكل دائرة من خلال ثلاث آيات، إذ ورد في الآية التاسعة (فكذبوا)، ثم تأتي الآية العاشرة تبدأ به وتختتم به، ثم تليها الآية الحادية عشرة مبدوءة به، ويصاحب هذا الترابط الفائي، ملمحاً دلاليًا متوازيًا مع أحداث السورة لدلالة الفاء معنى التعقيب بلا تراخ⁽¹⁾، مما يضيق الحدث ويقرب مجئ الساعة مما يتناغم مع السرعة الحاصلة التي يؤكدتها جو السورة من سرد هذه الأحداث.

وهذه القرائن كلها تقتضي إيقاعاً سريعاً كسائر السور المكية، وجاء هذا الإيقاع الموسيقي متناسقاً وجو السورة العام، لأنه "عندما يكون جو السورة العام جواً سريعاً، فإنّ الإيقاع الموسيقي فيها يكون سريعاً قوياً"⁽²⁾، والإيقاع هو تردد ارتسامات سمعية متجانسة بعد مدد ذات مدى متشابه فيمكن الحصول عليه بوساطة وسائل مختلفة⁽³⁾.

(2) التوازي في القرآن الكريم/ 56.

(3) البيان في إعجاز القرآن / 199، د. صلاح عبد الفتاح الخالدي، دار عمار، عمان، الأردن (1989م). وينظر: التكرار الأسلوبي في اللغة العربية / 129، 128، د. السيد خضر، ط 1، دار الوفاء، المنصورة (1424هـ=2003م). والصورة الأدبية في القرآن الكريم/ 86.

(1) دروس في علم أصوات العربية / 197، جان كانتينو، ترجمة: صالح القرمادي، مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية والاجتماعية، جامعة تونس (1966م).

ولعل الإيقاع السريع متناغم وموضوع السورة المتضمنة انشقاق القمر وسرعة اقتراب مجئ يوم القيامة، وعرض لمصارع الأمم السابقة وهلاكهم بسرعة. ويعول الإيقاع على تكرار مجموعة من المقاطع المحددة، كما يقوم الوزن على تكرار حفنة من الإيقاعات، إلا أن قوة هذا التكرار تتمثل في توليد نوع من التوازي بين⁽¹⁾ فقرات سورة القمر، إذ ساعدت عوامل كثيرة في تحقيق هذا الإيقاع السريع المتناغم وجو السورة منها:

- توازي مصوت الفتحة وتواليه مع توازي مصوت الضمة وتواليه لأن الانتقال من فتحة إلى فتحة أخرى، أو من ضمة إلى ضمة أخرى أسرع، ويمكن أن يطلق على هذا (التتابع الحركي) الذي يتناسب وموضوع السورة من حيث تتابع أقوام ضالة، من لدن الباري عز وجل، وتلاحقهم وجزائهم بجهنم خالدين فيها.
- وحذف ياء الإضافة والاجتزاء عنها بالكسرة في ألفاظ متعددة ك (الداع) و (نذر)... أيضاً يسهم في تحقيق هذا الإيقاع السريع في السورة.
- وقصر العبارات أو الآيات أيضاً يشكل إسهاماً في سرعة الإيقاع الى جانب كثرة المصوتات القصيرة التي ساهمت في إيجاد إيقاع موسيقي سريع متناغم وجو السورة من جهة، والفواصل التي هي بمثابة تقاسيم إيقاعية تحمل دلالات إعجازية وبلاغية وأسلوبية⁽²⁾، من جهة أخرى.

- وتعاور الراء مع المصوتات القصيرة عامل آخر يسهم في إيجاد هذا الإيقاع السريع، وهي قريبة، من الناحية الفيزيقية، إلى طبيعة الحركات التي تسهم في⁽³⁾ جمالية الإيقاع بشكل واضح، وتكسب الكلام ترنيماً خاصاً وتضفي عليه طابع أو ملامح إيقاعية ما كان لأصداؤها أن تحلو أو تنطق الأسماع، إلى جانب تشكيلها نغمة موسيقية تحاكي دلالة أحداث السورة وموضوعاتها.

(2) نظرية البنائية في النقد الأدبي / 391، د. صلاح فضل، ط3، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد (1987م).

(3) جماليات اللغة وغنى دلالاتها/ 306.

(1) العربية وعلم اللغة الحديث / 27، د. محمد محمد داود، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة (2001م).

- والتوازي الوزني للآيات ووحدة الفاصلة، إذ جاءت الآيات كلها على وزن يكاد يكون واحداً أشبه بشطر البيت من الشعر، وجاءت الفواصل كلها على صورة واحدة أشبه بالقافية في الشعر، وحرف الروي فيها هو الراء مسبوقاً بحرفين متحركتين قبلها، وهذا التوازي الوزني بين الآيات وإن لم يكن على صورة الشعر في تعادل التفعيلات بين صدر البيت وعجزه، قد جعل النغم الموسيقي ممسكاً بها جميعها في لحن واحد متساق الإيقاع، يجري قوياً متدفقاً كتدفق السيل⁽¹⁾.

توازي حرف الروي

تعد سورة القمر من السور التي جاء حرف رويها بصورة متوازية، ويقصد بتوازي حرف الروي تكرار روي الراء في آيات سورة القمر، وهذا ما يسمى بـ (وحدة الروي)، واتفق معظم العلماء قديماً وحديثاً⁽²⁾ أن الراء "صوت مكرر يضرب اللسان معه في اللثة ضربات متتالية"⁽³⁾ مما يجعله صوتاً مكرراً، أو بعبارة أخرى تتكون نتيجة لطرقات سريعة متتابعة من طرف اللسان بينه وبين مافوق الثنايا العليا⁽⁴⁾، ولذلك تسمى بـ "حرف تكرير"⁽⁵⁾، إذ يحدث "الوتران الصوتيان عند نطقها نغمة موسيقية"⁽⁶⁾، والراء صوت مجهور مكرر واضح سمعياً وتلي المصوتات القصيرة

(2) إعجاز القرآن في دراسات السابقين / 404.

(3) ينظر: الكتاب: 435/4، والتحديد/ 103، أبو عمرو الداني (ت 444هـ)، تحقيق: د. غانم قدوري الحمد، ط1، دار عمار، عمان، الأردن (1421هـ = 2000م).

والأصوات اللغوية / 160، د. إبراهيم أنيس، ط 3، مكتبة الأنجلو المصرية (1999م).
والحروف العربية وتبدلاتها الصوتية في كتاب سيبويه / 185، 107، 77، د. مكي درار، ط1، منشورات اتحاد الكتاب العرب، مكتبة الأسد، دمشق (2007م)، ولا يعد الراء مكرراً عند علماء التجويد. ينظر النشر في القراءات العشر: 1/159، ابن الجزري (ت 833هـ)، تحقيق: زكريا عميرات، ط2، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان (1423هـ = 2002م)، والدراسات الصوتية عند علماء التجويد / 269 وما بعدها، د. غانم قدوري الحمد، ط 1، دار عمار للنشر والتوزيع، عمان - الأردن (1424هـ = 2003م).

(1) دراسة الصوت اللغوي / 396، د. أحمد مختار عمر، ط4، عالم الكتب، القاهرة (1427هـ = 2006م). والصوت اللغوي ودلالاته في القرآن الكريم / 127، د. محمد فريد عبد الله، ط1، دارو مكتبة الهلال، بيروت (2008م).

(2) التحديد / 103.

(3) دروس في علم أصوات العربية / 74، 75.

(4) علم اللغة - مقدمة للقارئ العربي / 172، د. محمود السعران، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، د. ط. د.ت.

في وضوحها السمعي (Sonarity)؛ لأن المصوتات القصيرة تمثل قمة الاسماع في المقطع عند الدارسين المحدثين، وسمة التكرار تمنح الراء ميزة موسيقية خاصة⁽¹⁾.

وهناك نطقان مختلفان لفونيم الراء في اللغة العربية، وهما: الترقيق والتفخيم، فالراء المرققة هي راء عادية، وأما الراء المفخمة فذات نطق خاص فصوتها أقوى من صوت أختها، وتكون الراء مفخمة إذا كانت متبوعة بالفتحة أو بالضمّة أو بحرف من حروف الاستعلاء كالصاد، والضاد، والطاء والظاء، والقاف، والخاء، والغين، على شرط كون هذه الفونيمات متبوعة بفتحة أو بضمّة، وتكون الراء بخلاف ذلك مرققة إذا كانت متبوعة بكسرة أو بالياء نصف الحركة⁽²⁾.

وجدير بالذكر أن روي الراء في سورة القمر مفخم في ثلاثين آية، ومرقق في خمس وعشرين آية، ولعل هذا يتأزر وجو هذه السورة التي هي "من مطلعها إلى ختامها حملة رعبية مفزعة عنيفة في قلوب المكذبين بالندى... ومحتويات السورة الموضوعية واردة في سور مكية شتى، فهي مشهد من مشاهد القيامة في المطلع... ولكن هذه الموضوعات نفسها تعرض في هذه السورة عرضاً خاصاً، يحيلها جديدة كل الجدة، فهي تعرض عنيفة عاصفة، وحاسمة قاصمة، يفيض منها الهول ويتناثر حولها الرعب... ويمثل حملة عذاب رهيبه سريعة لاهثة مكروهة، يشهدها المكذبون، وكأنما يشهدون أنفسهم فيها، ويحسون إيقاعات سياطها"⁽³⁾.

(5) الأصوات اللغوية - د. إبراهيم أنيس / 161، ومبادئ اللسانيات / 110، د. احمد محمد قدير ط2، دار الفكر، مكتبة الأسد، دمشق (1419هـ = 1999م). وعلم الأصوات / 149،

150، د. كمال بشر، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة (2000م)، د. ط.

(6) دروس في علم أصوات العربية / 74، 75، وينظر: التعبير القرآني والدلالة النفسية / 175، 176، د. عبد الله محمد الجبوسي، ط 1، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، بيروت، لبنان

(1426هـ = 2006م).

(1) في ظلال القرآن: 3424/6، وينظر: نظرية السياق القرآني / 157.

والراء ذو قيمة فنية، في سورة القمر، وهو أنسب روي لها، لاشتمالها على السمة التكرارية ومن حيث تتاغمه مع الأحداث المفزعة، لأنه "أقوى حرف من حروف العربية"⁽¹⁾.

وتوازي حرف الروي من أظهر الخصائص الموسيقية في السور المكية وهو ذو علاقة بالناحية المعنوية والموضوعية، وهو في سورة القمر قد عم الفواصل كلها، فكأن توازي فواصلها في حرف الروي يدل على وحدتها المعنوية والفكرية⁽²⁾. ويلخص من جل ما تقدم: "أن حرف الراء جعل مقاطع سورة القمر ذات نغمة واحدة، كما جعلها ذات وحدة واحدة، إذ وحد هذا الحرف هذه الآيات... وأنه يقوي من دلالة المعنى باستمرارية وتأثيرية، لما يعرف في اللغة من دلالات الراء استمرار النغم والإيقاع، واستمرار التأثير في المعنى الذي قام به"⁽³⁾، ويتناسق هذا مع استمرار الأحداث وتكذيب المرسلين من قبل أقوام نوح وعاد وثمود وآل لوط، وفرعون، وكأن الراء يقترن بتكرار المعاودة إلى عذاب هؤلاء الذين يكذبون بيوم الدين، إلى جانب محاكاة الراء، من حيث الهيئة الكتابية، لصورة القمر وهيئة طلوعه أول كل شهر إلى اليوم الرابع عشر حتى يصير بدرًا بحسب التقويم الهجري.

توازي المقاطع الصوتية

المقاطع الصوتية ذات أهمية بالغة في إحداث توازي إيقاعي في سورة القمر، "ذلك كان لا بد من تناسب في تأليف المقاطع الصوتية، ولعل مما بهر بلغاء العرب من القرآن الكريم هذا التناسق الصوتي الذي ائتلف فيه المعنى، بنظام صوتي عجيب لم يألوه من قبل لا في شعرهم ولا في نثرهم"⁽⁴⁾. وقد تنوعت المقاطع الصوتية في سورة القمر بين المقطع القصير والطويل المغلق والطويل المفتوح، وقبل التطرق إلى التوازيات المقطعية، وبعد استقصاء

(2) إعجاز القرآن في دراسات السابقين/ 404.

(3) الجرس والإيقاع في تعبير القرآن/ 366، د. كاصد ياسر الزبيدي، مجلة آداب الرفادين، جامعة الموصل، العدد التاسع، أيلول (1978م)، وينظر: الفاصلة في القرآن/ 209، 354.

(4) جماليات اللغة وغنى دلالاتها/ 298.

(1) عناصر تحقيق الدلالة في العربية/ 83، د. صائل رشدي شديد، ط 1، دار الأهلية للنشر والتوزيع، الأردن (2004م).

المقاطع، في السورة استقصاءً دقيقاً تبين أن السورة تتضمن تسعمئة وسبعة وثلاثين مقطعاً، ويمكن بيان نسبة تردد أنواع المقاطع من خلال الجدول الآتي:

أنواع المقاطع	النسبة الأصلية	النسبة المئوية
القصير	366	39.06
الطويل المغلق	399	42.58
الطويل المفتوح	172	18.35

يتبين من هذا الجدول أن نسبة تردد المقاطع الطويلة المفتوحة ضئيلة جداً موازنة بالمقاطع الطويلة المغلقة والمقاطع القصيرة، وتحل المقاطع المغلقة المرتبة الأولى وتليها المقاطع القصار، ولعلّ المسوّغ في نسبة تردد هذه الأنواع الثلاثة من المقاطع في السورة انسجامها وطبيعة الموضوعات التي تعالجها هذه السورة، وخير دليل على ذلك أن المقاطع المغلقة تتناغم مع جوها؛ لأنها تدل على الحسم والقسم و "الجزم القاطع والجد الفاصل الذي لا مجال فيه لتهاون ولا تجوّز" (1)، وهذا يتلاءم وموضوعات السورة التي يطغى عليها وصف المكذّبين وعرض عاقبتهم عرضاً عنيفاً عاصفاً.

ويؤول استعمال المقاطع المغلقة إلى سرعة الإيقاع المتلائم مع السرعة الحاصلة في حيثيات السورة كلها، كما ذكرنا أنفاً، لأن "المقطع المغلق يستغرق في نطقه زمناً أقل مما يستغرقه نطق المقطع المفتوح" (2)، كما يتناسب استعمال المقاطع القصيرة (المتحركة) ومشاهد السورة المبنية على الحركة والسرعة، كما سبق الحديث عن ذلك، ويتناسب استعمال المقاطع القصيرة بنسبة ضئيلة، مع

(1) لغة القرآن الكريم في جزء عمّ/ 361.

(2) اللسانيات وتحليل النصوص/ 185، د. رابح بوحوش، ط 1، عالم الكتب الحديث، الأردن، إريد (2007م).

التوالي في (مس - سقر) إلى جانب توازي الفتحاح وتواليها في (سقر)، وبعد التأمل يلحظ المتلقي السمات الصوتية لفونيم السين الذي له طبيعة احتكاكية تبدو واضحة عند النطق به ويستشعر مدى مناسبة هذا الصوت الاحتكاكي المهموس لسياق الآية ودلالاتها، إذ يتهكم بالكافرين حينما تأكل النار أجسادهم بمجرد المماسه لها، ويأتي صوت السين بما فيه من احتكاك وصفير كأنه حكاية لصوت احتكاك تلك النيران بأجساد هؤلاء الكافرين، وكأن الناطق بهذه السينات المتتالية في (مس سقر) سيشعر بحكاية صوت الشيء الذي يشيط ويحترق عند تسليط النيران عليه، وجاء هذا التوازي التكراري لصوت السين متتاعماً مع صوت الاحتكاك المتجاوب في أول الآية من السين المعبرة أيضاً تمام التعبير عن حكاية صوت السحب وما فيه من احتكاك واضح في قوله: (يسحبون) إلى جانب تجاوب الاحتكاك المنبعث في أول هذه الآية مع الاحتكاك المتتابع في آخرها، كما يأتي هذا التتابع للاحتكاك والمس في إذاعة العذاب متجاوباً مع توازي الحركات المفتوحة وتواليها في (سقر) التي تدل على توالي العذاب وسرعة غليان تلك النيران وتقلبها بأهلها⁽¹⁾.

ولعل السين أنسب فونيم يستعمل، في مثل هذه المواقف الحاسمة، ويوحى

بما يقتضيه الموقف من خشوع وخوف نحو قوله تعالى:



وهكذا، فإن التكرار الصوتي في سورة القمر له إحياء فني جمالي يكسب التعبير رونقاً وجمالاً من ناحية الإيقاع والدلالة في الوقت نفسه، وهذا ما يعرف بـ "الهندسة الإيقاعية وهي تكرار الفونيمات في مقاطع نبرية"⁽³⁾.

(1) الإعجاز الصوتي في القرآن الكريم/ 118 وما بعدها.

(1) الآية 108 من سورة طه (20).

(2) دليل الدراسات الأسلوبية/ 93.

وتدخل هذه الملامح التكرارية ضمن توازي التكرار الصوتي في جزئيات التركيب في سورة القمر والتي سببت إيجاد إيقاع جميل متناغم وسياق السورة الموحية، في معظم الأحوال، بالشدة والمبالغة وهما عنصران مهمان من عناصر التكرار، ومن أهم المباني الدالة على الشدة والمبالغة: بنية (اقترب) على وزن (افتعل)، إذ وردت في افتتاح السورة، وهي أبلغ من (قرب)، ثم وصف السحر بأنه مستمر، وهو يعني هنا مطرداً دائماً ثم يأتي به الرسول على مر الأزمان، وهو ظاهر في ترادف الآيات وتتابع المعجزات⁽¹⁾، وقيل: "مستمر قوي محكم، من قولهم استمر مريرة وقيل: هو من استمر الشيء إذا اشتدت مرارته"⁽²⁾؛ أو يقصدون به سحراً متكرراً معروفاً معهوداً⁽³⁾، والفعل المضارع (يعرضوا) يدل على تكرار الآيات واستمرارها؛ لأن الفعل المضارع في الشرط يفيد احتمال تكرار الحدث وهو مناسب لقوله (مستمر)، ويلحظ استعمال توازي (فعل) الدال على تكرار الحدث في مواضع متعددة، منها وكذبوا واتبعوا للدلالة على المبالغة في اتباع الهوى⁽⁴⁾، وخشعاً، وكذبت، وكذبوا تكررت للدلالة على المبالغة في التكذيب وتوكيدها، فكذبوا عبدنا وردت بعد (كذبت) أي كذبوا نوحاً تكذيباً على عقب تكذيب⁽⁵⁾.

وتنطوي هذه السورة على حبكة دلالية صوتية عالية جداً، ويبدو أن هذا متأث من بنيتها السردية الحكائية المتكررة، لما تنطوي عليه الحكاية من ترابط حدثي، وتسلسل زمني، على حين تعمل البنية التكرارية الصوتية الموازية على توحيد فكرة الحكاية على تعدد صورها، وترابطها بانسجام صوتي عالٍ، إذ تقوم الآية المكررة صوتياً بخلق توازٍ مع كل حكاية مترابطة تظهر ببنية نحوية متقاربة مع البنى المتشابهة لها في السورة⁽⁶⁾.

(1) مفاتيح الغيب: 290/29، وروح المعاني: 92/17.

(2) الكشاف: 421/4.

(3) التحرير والتنوير: 167/27.

(4) من أسرار البيان القرآني / 232 وما بعدها.

(5) الكشاف: 422/4، 423، ومفاتيح الغيب: 305/29، وأنوار التنزيل وأسرار التأويل:

265/5.

(1) التوازي في القرآن الكريم/ 55.

ومن البنى المتوازية الدالة على الشدة والمبالغة بناء (فعل)، إذ ورد في

مجموعة من الآيات على النحو الآتي:

تواز صوتي (1) [الآية (3)]

(2) [الآية (9)]

(3) [الآية (12)]

توازي صوتي (2) (3) [الآية (18)]

[الآية (23)] (2)

(33) [الآية (2)]

(34)

[الآية (38)]

(1) [الآية (42)]

يستنبط من التوازيات المذكورة آنفاً أن لفظة (كذّبت) هيمنت في فضاء سورة القمر، لأن بؤرة السورة هي تكذيب مصارع هؤلاء المكذبين من الأمم السابقة، كما يلحظ أن التوازيات جاءت متداخلة متشابكة في إطار العموم والخصوص، إذ



(31)

إننا

(34)

(49)

تتشرك هذه الآيات الكريمات في تعددية البناء التكراري التركيبي، وهي جاءت متناسقة مع التكرار الحدثي أو السرد الحكائي لمصرع هؤلاء المكذبين في الآيات الثلاث الأولى، مع اختتام الحديث ببيان قدرته على كل شيء في الوجود. ويسهم التصاق لاحقة ضمير جماعة الغائبين (هم) ببعض الأبنية في دلالة الكثرة والمبالغة بصورة متوازية في الآيات الآتية:

قال الله تعالى:

(الآية (3)

قال تعالى:

قال تعالى:

قال تعالى:

(الآية (7)

قال تعالى:

قال تعالى:

(الآية (20)

قال تعالى:

(الآية (27)

قال تعالى:

(الآية (28)

قال تعالى:

(29).

يرى المتمعن أن هذه المجموعات منحت فواصل سورة القمر نسقاً متوازياً، انطلاقاً من العلاقة الوطيدة بين الصوت والدلالة من خلال فضاء التكرار لمجموعة من الفواصل لأن البنى المكررة والمتوازية هدفها الإثارة والتعبير القرآني "لا يكرر إلا ما يثير اهتمامه، ولا يكرّر إلا ما يهدف نقله إلى مخاطبيه"⁽¹⁾.

توازي التكرار التركيبي الكلي

يلتقي التوازي مع التكرار في معظم الأحيان، أو هو نمط من أنماط التكرار الذي هو سر الانسجام⁽²⁾ بين الآيات في سورة القمر، ويقصد بتوازي التكرار الصوتي في كليات التركيب، تكرار البنى التركيبية "على شكل آية متكررة على امتداد السورة بين الحين والآخر"⁽³⁾، ومن أمثلة التوازي التي تقوم على عنصر

التكرار التركيبي الكلي في سورة القمر قوله تعالى: ()
 ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿
 ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

كلية أربع مرات على أبعاد متغايرة، فبين التكرار الأول والثاني أربع آيات، وبين الثاني والثالث سبع آيات، وبين الثالث والرابع ست آيات أيضاً بحسب اقتضاءات السرد في كل حكاية وتحافظ هذه البنى التكرارية على توازيها الدلالي مع البنية الانقطاعية الصوتية، إذ يأتي السؤال الإنكاري بعد كل أمة هالكة⁽⁴⁾.

إن فن تكرار هذا التركيب ورد اقتضاءً وتوازي التركيب الصوتي الكلي للآية في التعقيب على بعض قصص السابقين الواردة في السورة، وهي قصص قوم نوح، وهود، وصالح، ولوط، وفرعون، وكرروا ليجددوا عند سماع كل نبأ من أنباء

(1) اللسانيات وتحليل النصوص / 184.

(2) الربط وأثره في تماسك النص / 85.

(3) التوازي في القرآن الكريم / 54.

(4) التوازي في القرآن الكريم / 55.

وقد ذهب الزركشي (ت794هـ) إلى أن الفائدة العظمى لتوازي التكرار الصوتي لهذا التركيب هي "التقرير... لأن الكلام إذا تكرر تقرّر" (1) ويمكن القول: إن التوازي التكراري الكلي لهذا التركيب يرشح غيظاً وانتقاماً من هؤلاء الذين طالبوا بانشقاق القمر ثم لم يتوبوا ولم يؤمنوا، كما أن لهذا التوازي التركيبي أثراً مهماً في تحقيق التوازي بين الجمل وفي تحقيق إيقاع موسيقي للجمل (2).

ومن أمثلة توازي التكرار التركيبي الكلي في سورة القمر أيضاً تكرار تركيب الاستفهام الخبري في قوله تعالى: ()
 والثامنة عشرة، والحادية والعشرين.

وورد هذا التركيب المكوّن من (ف + كيف + كان + عذابي + و + نذر) على صورة غير مألوفة، فيبدو واضحاً أن لهذا التكرار مقصداً غير مقصد التوكيد، إذ يمتد ويطول في سلسلة تنظم السورة كلها، وتأخذ بها من جميع أطرافها (3)، والتنذير بمعنى كيف كان وعيد إنذاري، ورد بحذف الياء، أو كيف كان عاقبة إنذاري (4).

وقد ورد تكرار هذا التركيب في قصة عاد مرتين، ولم يقع في قصة قوم نوح وقصة ثمود بعد إلا مرة واحدة، ويمكن التسويغ لذلك بأن عاداً لما كذبوا هوداً، عليه السلام، امتحنوا بالفقح ثلاث سنين، واشتد الأمر عليهم حتى بعثوا وجوههم إلى مكة ليستسقوا لهم، وقد اشتد الأمر عليهم، وهذا أشد تخويف لو وقفوا للتذكر، وقد خوّف بذلك آل فرعون، ولما أخذت عاد بالسنين ثم استوصلوا بالريح العقيم، ورد متكرراً، فأشار قوله أولاً

(5) البرهان: 9/3، بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي (ت 794هـ)، تحقيق: محمد أبو

الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت (1427هـ = 2006م).

(1) موسيقى اللغة / 137، رجب عبد الجواد إبراهيم، ط 2، دار الآفاق العربية، القاهرة (1428هـ = 2008م).

(2) إعجاز القرآن في دراسات السابقين/ 393.

(3) البحر المحيط: 176/8، وينظر: مفاتيح الغيب: 299 / 29.

- هيمنت على سورة القمر مشاهد حركية ذات أبعاد دائرية ويجلي ذلك في ربط القمر بالساعة إذ إنهما من الأجرام الفلكية الجوالة شبه الدائرية، إلى جانب هيمنة الألفاظ الموحية بأشكال دائرية مع الأعداد الدائرية الشكل.
- توازي حرف الروي ساهم في منح السورة إيقاعاً موسيقياً، ووحد آيات هذه السورة للدلالة على استمرار التأثير في المعنى الذي قام به، وهذا يتناسق مع استمرارية الحدث والتكذيب من لدن الأقوام السابقة، وكأن الرء يقترن بتكرار المعادة إلى عذاب هؤلاء المكذبين إلى جانب تناسب هيئة الرء لصورة القمر حين طلوعه أول كل شهر.
- إن المقاطع الصوتية ذات أهمية بالغة في خلق توازٍ إيقاعي في سورة القمر، وأنّ المقاطع الطويلة المغلقة أكثر وروداً في سورة القمر، وكذلك من حيث تتابعها لنظيراتها أكثر استعمالاً، وجاء هذا ملائماً مع طبيعة الموضوعات التي تعالجها هذه السورة كالحسم وتنبية الكفار وتتابعهم وتحديهم، ومنحت هذه المقاطع السورة إيقاعاً سريعاً يدل على سرعة عذاب المكذبين بعد إنكارهم لحادثة انشقاق القمر.
- لقد هيمن توازي التكرار في فضاء سورة القمر، وهو متناسب والبنية السردية الحكائية المتكررة للسورة لما فيها من ترابط حدثي، كما تسهم الشدة والمبالغة، وهما عنصران مهمان من عناصر التكرار، في خلق جو شديد ملائم مع مقام هؤلاء المكذبين.
- تشترك آيات سورة القمر في تعددية البناء التكراري التركيبي الجزئي، وتأتي التوازيات متداخلة ومتشابكة متناسفة مع التكرار الحدثي لمصرع هؤلاء المكذبين، وكأن السورة مبنية على التوازي، كما يسهم التوازي التكرار التركيبي الكلي لآيتين كريمتين في جمالية المعنى والإيقاع الداخلي، ويوحى التكرار بتجدد عذاب هؤلاء المكذبين و إهلاكهم استهزاءً بهم عن طريق الاستفهام الإنكاري في قوله تعالى: (ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر)، والاستفهام الخبري في قوله تعالى: (فكيف كان عذابي ونذر).

The Phonetic Parallelism in Al Qamar Surah

*Ashwaq Mohamed Esmaeel

Abstract

This paper deals with a fundamental issue in phonetics, namely phonetic parallelism which represents one of the miraculous aspects in Al- Qamar Surah. The study explains the concept of parallelism paying a special attention to the parallelism of word components, for example, the parallelism of short vowels, the parallelism of rhyming letters, and syllable parallelism in addition to the parallelism of syntactic components. This includes the parallelism of the partial syntactic repetition and that of the full syntactic repetition.

The paper comes out with the conclusion the phonetic parallelism in AL- Qamar Surah has verbal aesthetic dimensions that are consistent with some structural syntactic and semantic functions. Furthermore, rhyme contributes to the achievement of a unified beat, which indicates the continuation of tone, connectivity, and succession. This goes well with Almighty God's follow up for the ancient people, who were liars, and is consistent with the significance of movement, speed, hardship, repetition and exaggeration.

* Dept. of Arabic/ College of Languages/ University of Slah-Aldeen.